

VINCENZO RAMÓN BISOGNI

Dalla Storia alla Musica

Viaggio intorno ai personaggi nelle opere di Verdi,
Donizetti, Puccini, Giordano e Leoncavallo



INDICE SOMMARIO

<i>Tanti Adami (e qualche “costola”).</i>	VII
1. <i>Il Était un Roi, anzi due, e un Infante in aggiunta.</i>	
Carlo V, la reinvenzione dal vero.	5
Esiliarsi in sé stessi.	7
Carlos, ovvero dell'incolpevole follia.	11
A capofitto, incontro all'abisso.	14
Più Valois che Medici, ovvero, quando il buon sangue... mente.	19
Il falò delle novità: incarichi politici e disegni matrimoniali. . .	26
L'improcrastinabile soluzione finale.	30
Una non breve agonia.	33
Un Carlos tutto reinventato dal vero.	34
Don Carlos secondo Verdi.	38
Coda I di vociologia applicata: Mirto Picchi, la Caniglia e la Stignani.	43
2. <i>Un Duca di Mantova (o quel che era) ovvero Alors que le Roi s'amuse e il povero cristo assai meno</i>	
François d'Orléans e la Legge Salica.	49
Tra letteratura e reinvenzione in teatro e a cinema.	53
Anche lo Stato si divertiva e lo fa ancora, ma non così il poeta.	56
Verdi volle, fortissimamente volle.	58
“Le roi s'amuse”: La maledizione di Saint-Vallier	62
Tra teatro e discografia, le innegabili fortune di un duca di provincia, non più Re.	63
Coda II di vociologia applicata: Raffaele Mirate.	66
3. <i>Roberto Devereux ovvero Regali sottane e limoni spremuti.</i>	
Caducità & dintorni.	69
Tal dei tempi è costume.	74
Nodi avviluppati e predestinazioni incancellabili.	77
Preromantico eroe per sempre.	81
Coda di vociologia applicata: Giovanni Basadonna.	85

4.	<i>Andrea Chénier, «Anche Platone bandiva i poeti dalla sua Repubblica»</i>	91
	Cicisbeo dal tacco rosso.	93
	Chénier de Saint-André, ovvero Un'ascesa per tappe sicure.	95
	Generoso sconsiderato.	97
	Poeta per tutte le stagioni	100
	Jeune orpheline <i>sui generis</i>	104
	La buona sorte non abbandona chi ne ha ricevuto il bacio	106
	Da "André Chénier" di Joseph Mery.	109
	Non soltanto Giordano.	111
	Chénier, dalla Storia alla Musica.	113
	Assertore impetuoso di convinte denunzie o che altro?	115
	Luigi Marini, prima di Gigli.	117
	Con Chénier reclama spazio la Coigny.	119
	Lieto fine di un finale tragico.	124
5.	<i>Pagliacci & Toscanacci, ovvero sia tu Leone, sia tu Cavallo, del safari sarai bersaglio</i>	127
	Ben nato, ben pasciuto, ben servito.	127
	Ruggero operista, tra vissuto e teoria.	133
	Intermezzi all'ombra delle piramidi e della Tour Eiffel.	137
	Bella Italia, amate sponde.	141
	Edoardo Sonzogno, mentito (forse) babau.	146
	Un pagliaccio? No, due.	150
	La reinvenzione dal vero	155
	Rivalutazioni critiche in progress	158
6.	<i>Quelli che la Bohème</i>	161
	Tra mansarde, cafè-restaurant e barriere periferiche	164
	Vae Victis, Guai ai vinti.	171
	Da qui all'eternità	178
	Epilogo-ultimo in chiave storico-partenopea: il Rodolfo di Caruso	185
	<i>Epilogo</i>	189
	<i>Bibliografia</i>	190
	<i>Indice dei nomi</i>	192

TANTI ADAMI (E QUALCHE “COSTOLA”)

Chissà se oggi possa io, pressoché nonagenario, rivolgermi a qualche interlocutore per confidargli quanto mi sia ancora caro raccogliere granelli di tempo dalla personale clessidra per proseguire una minimale *recherche*.

È per me come sfogliare un diario ritrovato, riaccendere le luci di un teatrino dove si animano volti e cuori cristallizzati in stereotipi di Storia e vale quindi citare, più che un Hugo, un Gigi Proietti che sa riassumere articolati concetti in due righe sì e no.

Laddove il patriarca francese si dilunga, “*Il teatro, paese della non-realtà, è pur sempre il paese del vero: dietro le quinte battono umanissimi cuori...*”, il teatrante romano riassume così il suo saluto di benvenuti a teatro, “*dove tutto è finto e niente è falso*”. Ed altrettanto avviene nell’incantamento del melodramma che teatro è certamente, dove spesso si cantano gesta di realtà vissuta, ma *reinventata dal vero*, secondo la geniale locuzione verdiana che ci piacque già far nostra rivivendo la realtà di tre grandi figure femminili dell’Opera.

Ameremmo riappropriarcene ancora per descrivere stavolta quella di alcuni personaggi maschili, *Adami* dunque, affiancati se del caso dalle loro bibliche *costole*, croce e delizia di ogni accoppiata dell’umana commedia: gli Asburgo e i Valois, regali al cubo, l’incauto Devereux, Chénier poeta, concludendo con Canio, il pagliaccio e infine col

team di Bohème emerso da un vivido quotidiano, innegabile storia anch'esso, concedendo dovuto spazio a un'Elisabetta di Valois ed altre femminili anime fino alla parigina Lucile-chiamata-Mimi.

Spero solo che la preponderanza di figure della grande Storia non si risolva in prolissità per l'eventuale lettore, ma è la scelta stessa di esprimersi per biografie non romanzzate che rende impraticabile ogni licenza narrativa in un ordito che non può non essere rigorosamente documentale. Può soccorrerci, per questo, soltanto una scrittura che sia il più possibile limpida, destinata a chi volenterosamente intenda accostarsi a quanto sembrerebbe distante e, a conti fatti, tale non è.

A dita incrociate, mi auguro di esserci riuscito, fosse pure parzialmente.

1.

IL ÉTAIT UN ROI, ANZI DUE,
E UN INFANTE IN AGGIUNTA

Senza volerlo, nell’intrattenersi su Don Carlos – infante di Spagna che, da una scomoda realtà storica, ha poi intrigato da protagonista di un’opera lirica una platea d’inattesa vastità – ci si ritrova impaniati non soltanto nelle vicende di un singolo personaggio, bensì di una schiatta tutta che dominò mezza Europa tra XVI e XVII secolo, fino ad espandersi pesantemente in un incognito Nuovo Mondo.

Gioco forza ci si dovrà concentrare sul focus prescelto, ma nemmeno potranno tralasciarsi ascendenze di rilievo assoluto nell’economia narrativa, specie laddove si individuano figure di altrettanta pregnanza, un po’ come avviene (ci si perdoni l’improprietà) con l’asso-pigliatutto il cui possesso, nel popolare gioco di carte, ti consente di disporre di tutte le altre aperte sul tavolo da gioco, senza dover fare altro che raccoglierle e farle tue: Carlos, dunque, ma prima di lui troviamo suo nonno Carlo V imperatore e suo padre Filippo II, portatore di una pesantissima croce esistenziale, già per il solo fatto di essere genitore di quel Carlos.

È convinzione, tra le più diffuse, che la perdita di un figlio costituisca il dolore più insanabile che possa mai colpire un essere umano, quando, con l’ineluttabile materialità di quella morte, il *dopo* avvia un processo ossessivo di ricerca di qualcosa che dia una motivazione accettabile a un

2.

UN DUCA DI MANTOVA (O QUEL CHE ERA)
OVVERO
ALORS QUE LE ROI S'AMUSE
E IL POVERO CRISTO ASSAI MENO

Distraendoci dalle tetruggini ereditate dai troppi ceremoniali di Spagna, risaliamo verso coeve e più spirabili aere di Francia, dove ebbero carta bianca un Roi, Francesco I, illuminato da nobile mecenatismo, e di lui subito dopo l'erede Enrico II di Valois, che, preso buon esempio dai comportamenti paterni, lasciò di sé non poche pregevoli memorie.

Accenni non superficiali li abbiamo anticipati nella parte I di questo volume. Eppure, da dette storicizzate positività, divergeva pesantemente il giudizio riservatogli da Victor Hugo, letterato e trageda non alieno, invero, da colorite invenzioni che, scandalizzando i *bourgeois* di turno, ne calamitassero gran numero a teatro, disposti a baccagliare tutti a pro del venerabile padre della letteratura patria.

Per Hugo ci concediamo da subito un intermezzo liberatorio, letto di fresco su un diffuso periodico nostrano di Enigmistica: «*A quanto si dice, quando scriveva un libro, Victor Hugo consegnava i suoi vestiti ai domestici, con l'ordine di non restituirglieli finché non avesse portato a termine il capitolo su cui stava lavorando*». Sicché, presumendo che in casa indossasse maglie della salute a manica

3.

ROBERTO DEVEREUX
OVVERO
REGALI SOTTANE E LIMONI SPREMUTI

Caducità & dintorni

Problematico, se non impossibile, rifarsi una verginità attoriale se finora hai fondato fama e popolarità sull'empatia ecumenica generosamente guadagnata con virtuosismi in cappa e spada, da *Robin Hood* in su o anche in giù, come e dove meglio ti convenga puntare.

Tanto, sembra che la sorte ti abbia predestinato a stravincere a man bassa, che tu sappia limitarti, sì e no, a sorridere all'ombra di baffetti assassini o riesca ad avvalerti di altre doti equipollenti a quei virtuosismi.

Alla fine dei conti, si tratta pur sempre di doti parimenti valide nel centrare l'immaginario collettivo di adulti e non, di colleghe d'arte ritenute intoccabili, giusto in ossequio ad etichette imposte da press-agent, od anche semplici donne del pubblico intenerite da menopausa imminente o già immanente, oppure, ancora peggio, adolescenti in irrequieta pubertà.

Senza lasciar campo a enigmistici indugi, diciamo che stiamo riferendoci a Errol Flynn, idolo di una Hollywood da leggenda tra gli anni '30 e '40 che, dopo aver goduto di divistiche fortune apparentemente destinate a mai finire, decadde senza appello per sue innominabili colpe o troppo

4.

ANDREA CHÉNIER,
«ANCHE PLATONE BANDIVA I POETI
DALLA SUA REPUBBLICA»

Disperatamente arduo sarebbe negar valore al sentenziare di un più che ottuagenario principe della politica di Francia, Charles-Maurice de Talleyrand, regista con Metternich del Congresso di Vienna. Non per nulla, si ritrovò fregiato di numerosi soprannomi, qualificanti doti (non sempre virtù) altamente politiche: *Camaleonte*, *Stregone della diplomazia*, senza evocare quello di *Diavolo zoppo*, francamente bifronte.

Fu lui ad affermare che soltanto chi avesse vissuto i tempi a ridosso della Rivoluzione francese «aveva conosciuto il piacere del vivere», riferito all'edonismo imperante sub Louis XV e la privilegiata sua élite di grandi favorite e cortigiani. Con cinica indifferenza, insomma, si idealizzava un modello di esasperato, vuoto estetismo dove cinicamente trovavano spazio intollerabile degrado e inopia, radicata o indotta che questa fosse. Ecco che, insopprimibile, si manifestò la violenta rivolta di un popolo intero.

Fu in tale temperie che prese vita e fiorì la poetica di André-Marie Chénier, anima generosa, per più versi eletta.

Era nato a Costantinopoli, l'attuale Istanbul, il 30 ottobre del 1762, apparentemente non predestinato a fare da agnello sacrificale ad alcunché. Morì invece ghigliottinato a Parigi a meno di 32 anni.

5.

PAGLIACCI & TOSCANACCI,
OVVERO SIA TU LEONE, SIA TU CAVALLO,
DEL SAFARI SARAI BERSAGLIO

Qualche rimpianto sussisterebbe se dovessimo rinunciare ai non-eroi della vita alla cui esistenza la Musica ha pur dato spazio, primo fra tanti il Canio di *Pagliacci*, tutto lacrime e sangue, radicato nella nostrana cronaca peggiore, quella di *coltello* e di *giustizia fai-da te*, mai riscattata dalle pretestuose scusanti del delitto d'onore o, peggio, dalla *colpevolezza-a-prescindere* della donna, infedele e traditora, puttana per vocazione e consolidato atavismo.

Ma eccolo il nostro eroe da poco, un tanto a lacrima, capace di ergersi a simbolo dell'uomo-benefattore costretto a realizzare amarissimamente d'esser ricambiato con ingratiti morsi sulle stesse sue mani generose: ne ha fatto per noi un suggestivo ritratto Ruggero Leoncavallo e, fra i tanti altri che ha tentato di aggiungere componendo una alquanto affollata galleria, sembrerebbe ormai restare pressoché unico ed isolato nella memoria collettiva degli appassionati del suo teatro in musica.

Ben nato, ben pasciuto, ben servito

Invidiabilmente tale, al pari di quello evocato in epigrafe, sembra sia stato il vissuto infantile nonché da adoles-

6.

QUELLI CHE LA BOHÈME...

Amiamo Puccini da sempre e potremmo anche aggiungere, esoticamente aggiornati, *Puccini forever*, ossia per sempre.

Definirlo semplicisticamente epigono di Verdi, come ancora qualcuno intellettualmente impigrito si limita a fare, oltre che sballato, dovrebbe suscitare serie perplessità sulle facoltà di discernimento del presunto musicologo, tali da indurlo in corto circuito se appena posto avanti alle sfumature infinite ed infinitesimali del corpus teatrale pucciniano.

Ma lasciamo perdere ancora una volta, come ab imme more capita a chi sia pucciniano DOC o DOCG o qualsiasi altra sigla che valga ad attestarne l'autenticità vincente. Anzi, consentiamoci pure un "Laissez perdre" visto che ci accingiamo a parlare di *Bohème*, quel capolavoro in musica che profuma di francese più della Marianne, di Notre Dame, *cathédrale métropolitaine de Paris* o della Tour Eiffel messe assieme.

Molto avanti coi tempi, nella Parigi di *Bohème* vivono soprattutto affetti e giovani amori che mai avanzano pretese (né lo sopporterebbero) di figurare come unioni di quotidiana routine: «*Io detesto quegli amanti che la fanno da mariti... Fo all'amor con chi mi piace! Non ti garba? Ebene, pace*», è difatti quel che proclama Musetta, in difesa

INDICE DEI NOMI

- Abbado Claudio: 41, 42
Alda Francis: 187
Alfieri Vittorio: 2, 13, 19, 35
Alfonso XI di Castiglia: 77
Allen Thomas: 156
Álvarez Carlos: 156
Amara Lucine: 183
Amato Pasquale: 185
Anacreonte di Teo: 93
Ancelot Jacques-François: 84
Andreolli Florindo: 156
Anna d'Austria: 25
Aragall Jaume: 44
Arangi Lombardi Giannina: 65
Auber Daniel: 88
- Bacon Francis: 80
Badoer Federico: 14
Baltsa Agnes: 41
Banks John: 82
Barbieri Fedora: 122
Barezzi Margherita: 40
Barrière Théodore: 172
Basadonna Giovanni: 85-90
Basiola Mario: 155
Basi Leonildo: 155
Bastianini Ettore: 7, 120, 123, 184
Baudelaire Charles: 101, 153, 174-
175
Bechi Gino: 119-120
Beecham Thomas: 180, 183
Bellini Vincenzo: 6, 67, 88, 157
- Bello Vincenzo: 156
Beltrami Aureliana: 155
Beňačková Gabriela: 123
Benelli Ugo: 155-156
Bergonzi Carlo: 7, 41-42, 123-124,
155
Bernard M.me & Mr.: 138-139
Berton Pierre: 140
Besanzoni Gabriella: 45
Bing Rudolf: 183, 191
Bizet Georges: 140, 159
Björling Jussi: 60, 65, 155, 181
Blomberg Barbara: 16
Borgia Cesare: 133
Boisguyon Gabriel: 99
Bolena Anna: 17, 88
Bolena Maria: 78
Bonaparte Napoleone: 106
Borbone, stirpe di regnanti: 106
Borgatti Giuseppe: 115-117
Borodina Olga: 41
Boyer Claude: 82
Brady Alice: 179
Brambilla Marietta: 67
Brantôme Pierre de Boudeille: 26
Brenno, condottiero gallo: 172
Britten Benjamin: 84-85
Brönte Charlotte: 129
Bumbry Grace: 41-42
- Caballé Montserrat: 41, 84, 123, 155
Cabrera Luis: 24, 26, 191

- Callas Meneghini Maria: 85, 123, 155
 Calvé Emma: 142
 Carducci Giosuè: 132-133
 Carlo II d'Asburgo: 26
 Carteri Rosanna: 181
 Cammarano Salvatore: 84
 Caniglia Maria: v, 41, 43-44, 119-120, 185
 Cappuccilli Piero: 41, 65
 Carelli Emma: 146-148
 Carlo di Valois: 50
 Carlo Magno: 4
 Carlo VIII, re di Francia: 49-50
 Carlos, infante di Spagna: 1-2, 4-5, 11-15, 18-19, 23, 26-40, 107, 114
 Carlyle Joan: 155
 Carreras José: 41, 43, 141, 156
 Caruso Enrico: VI, 118, 141, 148, 185-187
 Cartier Jacques: 51
 Casapietra Kegel Celestina: 123
 Castellani Renato: 140
 Castellazzi Ilaria: 177
 Castronovo Charles: 156
 Catalani Alfredo: 118-119
 Caterina di Russia, la Grande: 76-77
 Cattaneo Carlo: 36
 Cavalli Marino: 54
 Cecil William, barone Burghley: 79-80
 Cedolins Fiorenza: 181
 Celletti Rodolfo: 45, 181
 Cellini Benvenuto: 51
 Cellini Renato: 155
 Cerquetti Caterina: 7
 Cesi Beniamino: 131
 Chanel Coco: 105
 Chatterton Thomas: 133-134
 Chailly Riccardo: 156
 Chénier André-Marie: 91-99, 101-103, 106, 108-109, 111-113, 115-116, 119, 125, 166, 191-192
 Chénier Louis: 92
 Chénier Louis-Sauveur: 94
 Chénier Marie-Joseph VII, 94-95, 101
 Christoff Boris: 41
 Clairon, Clair Joseph Hippolyte Léris: 111
 Cilèa Francesco: 121, 145, 147
 Cleva Fausto: 155
 Cobelli Giuseppina: 45
 Colbert Claudette: 140
 Collier Marie: 183
 Colombo Cristoforo: 3
 Comencini Luigi: 180
 Coni Paolo: 156
 Corday Charlotte: 100
 Corelli Franco: 7, 44, 123, 155
 Corner o Cornaro Caterina: 92
 Cosway William Richard: 96
 Cotrubas Ileana: 181
 Cranmer Thomas: 15
 Craveri Benedetta: 102, 191
 Crescentini Girolamo: 66
 Cukor George: 140
 Cura José 156
 D'Alessandro Giovanni: 130
 D'Alessandro Luigi: 130
 Dal Monte Toti: 45, 119
 Danise Giuseppe: 185
 Da Ponte Lorenzo: 150
 Daudet Alphonse: 142
 Da Verrazzano Giovanni: 51
 David Jacques-Louis: 93
 Davis Bette: 72, 82
 D'Aviz Isabella: 4
 De Beaumarchais Pierre-Augustin: 150
 De Bonneuil Michelle: 95
 Debussy Claude: 140
 De Cavalieri Anna: 183
 De Fourquevaux Raimond: 10, 33
 De Franquetot de Coigny Aimée: 103-105, 125, 191
 De Guzmán Pérez Leonor: 77
 Delaroche Paul: 74

- Del Monaco Mario: 7, 44, 120, 122, 155
De Medici Lorenzo: 21, 132-133
De Mora Baltasar Porreño: 10
De Musset Alfred: 125, 142
Denis Maria: 180
De Palma Piero: 155
De Poitiers Diane: 20, 22, 48, 62-63, 73
De Poitiers Jean de Saint-Vallier: 20, 40, 62
De Rohan Louise: 104
De Sessa Carlos: 9
Desmoulin Camille: 99
Dessì Daniela: 156
Devereux Roberto, II conte di Essex: vii, 9, 11, 17, 19, 21-24, 33, 35-36, 39-40, 42, 73-78
Devereux Walter, I conte di Essex: 78
D'Humières M.me: 22
Di Savoia Luisa: 50, 55
Di Stefano Giuseppe: 155, 181
Domingo Placido: 41, 44, 123, 155-156, 181
Donizetti Gaetano: 49, 64, 67-68, 70, 73, 77, 84-89, 92
Dowland John: 83
Dowland Robert: 83
Drake Francis: 80
Duca d'Alba, Fernando Álvarez de Toledo: 33
Dudley Robert, conte di Leicester: 78
Du Locle Camille: 38, 107
Dumas Alexandre fils: 142
Dumas Alexandre père: 75-76
Duprez Gilbert: 88

Edison Thomas Alva: 162
Eggerth Marta: 180
Elisabeth de Valois-Angoulême: viii, 9, 11, 17-19, 21-24, 33, 35-36, 39-40, 42, 74
Elizabeth I Tudor: 17, 22, 70-74, 78-82, 84-85, 87, 192
Enrico II, re di Francia: 17, 47-48
Enrico IV, re di Francia: 74, 80
Enrico (Henri) VIII Tudor: 17, 52, 76
Erede Alberto: 155

Farrell Eileen: 123
Fatigati Giuseppe: 156-157
Fauré Gabriel: 140
Ferdinando d'Aragona: 3
Fischer-Dieskau Dietrich: 41
Filippeschi Mario: 41
Filippo I, il Bello: 8, 27
Filippo II, re di Spagna: 1-5, 7-11, 14-19, 23-30, 33, 34, 3, 39-40, 42, 70, 80, 191
Filippo III d'Asburgo: 25
Findley Timothy: 83
Flynn Errol: 69-70, 72, 82
Fontana Ferdinando: 142
Fortunati Mercedes: 121
Francesco I d'Orléans, re di Francia: 47, 51, 53-55, 191
Francesco II de Valois-Angoulême: 22
Franchetti Alberto: 108, 113
Franck César: 140
Franke Paul: 155
Freni Mirella: 41, 156, 181
Frittoli Barbara: 156

Galbert de Campistron Jean: 35
Galeffi Carlo: 115, 155
Galli Amintore: 145
Gardelli Lamberto: 155
Gautier Théophile: 153
Gavazzeni Gianandrea: 120
Gavazzi Ernesto: 156
Gencer Leyla: 84
Gérard Walter: 102, 191
Ghiaurov Nicolai: 41-42
Ghione Franco: 155

- Giardini Cesare: 5, 9, 191
Gigli Beniamino: vi, 117-120, 123,
155, 157, 181
Gilbert John: 180
Gish Lillian: 180
Giordano Umberto: vi, 104, 108-
109, 111-116, 121-122, 124-126,
146
Giovanna d'Aragona, detta La Pazza:
2, 7, 14
Giovanna d'Asburgo: 4, 12, 15-16,
18, 33
Girardi Michele: 158-159, 191
Giulini Carlo Maria: 41
Gobbi Tito: 41, 65, 155, 157
Goeke Leo: 155
Gonzaga Vincenzo I 59
Gorchakova Galina: 41
Gounod Charles: 140, 142
Granchi Almerinda: 87
Granforte Apollo: 155
Gruberova Edita: 84
Güden Hilde: 183-184
Guerrini Olindo (v. Stecchetti Loren-
zo) 132
Gui Vittorio: 118
Guityr Sacha: 118
- Hackett Francis: 53-54, 191
Hadfield Marie: 96
Hahn Reynaldo: 170
Haitink Bernard: 41
Halévy Fromental: 88
Hanslick Eduard: 179
Harris James de Malmesbury: 104
Harvuot Clifford: 155
Haussmann Georges Eugène: 164
Hayward Thomas: 155
Hood (o Hode) Robin: 69
Hörbiger Paul: 157
Houssay Arsène: 171
Hugo Victor: vii, 2, 5-6, 47-50, 53,
55-56, 60-64, 101, 164
Hvorostovsky Dmitri: 41
- Illica Luigi: 103, 107-109, 113-115,
126, 179, 192
Ingres Jean Auguste Dominique: 50
Inquisitore Alonso Suárez de la
Fuente: 39
Isabella (Clara Eugenia) d'Asburgo:
11, 24
Isabella di Castiglia: 3
- Jourdan Louis: 180
Jurinac Sena: 181
- Karajan Herbert von: 41, 64, 155,
180, 183-184
Kaurismäki Aki: 180
Keenlyside Simon: 156
Kemble Fanny: 55
Kiepura Jan: 180
Kleiber Carlos: 181
Knappertsbuch Hans: 183
Kraus Alfredo: 60, 65
Krause Tom: 155
Kubelík Rafael: 65
- Lablache Luigi: 86
Larson Jonathan: 180
Latouche Henri: 101, 114
Lauri Volpi Giacomo: 45
Lawrence Gertrude: 180
Le Couvreur Adrienne: 189
Leibowitz René 158, 191
Leonardo da Vinci: 50-51
Leoncavallo Ruggero: 61, 113, 125,
127-131, 136-138, 140-141, 143-
150, 152-154, 157-160, 172, 175-
176, 179, 191
Leoncavallo Vincenzo: 128
L'Herbier Marcel: 180
Lhomaca (Lomaca o Lomacka) Elisa-
betta: 92
Logi Luca: 125
Lollobrigida Gina: 157
Lorenzengar Pilar: 155
Louis XII, re di Francia: 50

- Louis XV, re di Francia: 91, 103
Louvet Lucile VIII, 168, 170-171
Lucca Giovannina: 133
Luigi Filippo: 164, 187
Lusignan Giacomo II 92-94
- Machiavelli Niccolò 133
Mahler Gustav: 158
Mancini Caterina: 7
Manzoni Alessandro: 131
Marais Jean: 56
Marat Jean-Paul: 98, 100
Marchetti Filippo: 42
Margison Richard: 41
Marguerite de Valois-Angoulême: 25, 74-75
Maria del Portogallo: 11
Mariani Angelo: 170
Mariani Renato: 170
Marini Luigi: vi, 117-119
Marinuzzi Gino: 118
Marton Eva: 123
Mary Stuart, Maria Stuarda: 22, 28, 73
Mary Tudor, alias Bloody Mary: 15-16, 70
Mascagni Pietro: 113, 115, 136, 149, 159
Matačić Lovro von: 155
Maurel Victor: 61, 131, 150-151
Mauris Maurice: 173, 192
McCracken James: 155
McDaniel Barry: 155
McKnight Anne: 183
Melba Nellie: 187
Mendès Catulle: 152-153
Mendès Gautier Judith: 153
Mercadante Saverio: 64, 73, 83-84, 87, 89
Mérimée Prosper: 159
Merli Francesco: 155
Merrill Robert: 155
Méry Joseph: vi, 107-109
Metternich Klemens Lothar von: 91
- Meyerbeer Giacomo: 75, 88
Milanov Zinka: 123
Miller Jonathan: 181
Milnes Sherrill: 41, 155
Milva (Maria Ilva Biolcati): 141
Minghetti Laura: 132
Minghetti Marco: 133
Miranda Isa: 140
Mirate Raffaele: v, 66-68
Mitropoulos Dimitri: 7
Mocchi Walter: 118
Molajoli Lorenzo: 155
Monna Lisa di Messer Giocondo: 50
Monti Nicola: 155
Montorgueil Georges: 171, 192
Montrond Casimiro: 105-106
Moriani Leone: 68
Mozart Wolfgang Amadeus: 124, 150, 183
Muti Riccardo: 151, 156, 158
Muzio Claudia: 44
Nadar, Tournachon Gaspar-Félix: 168, 174
Napoleone III: 164
- Neri Giulio: 65
Nessi Giuseppe: 155
Nicolai Elena: 41
Nobile Alfredo: 155
Nourrit Adolphe: 88-89
Nozzari Andrea: 87-88
Nucci Leo: 41
Nurmela Kari: 156
- Oliva Domenico: 144
Omero: 93
O'Neill Hugh: 81
Oriani Alfredo: 132
Ostali Piero jr. 191
Ostali Piero sr. 122
Otway Thomas: 35
Oury Gérard: 56
- Palai Nello: 155

- Pampanini Rosetta: 155, 181
Panerai Rolando: 155, 183
Panza Pierluigi: 115
Paoletti Pier Maria: 182
Pascoli Giovanni: 132
Patané Giuseppe: 156
Pavarotti Luciano: 44, 65, 156
Penn Gino: 7
Pessard Émile: 153
Petrella Clara: 155
Piave Francesco Maria: 48, 58, 61-62, 68
Picchi Mirto: v, 41, 43-45
Pietro Fëdorovič III di Russia: 76
Pisacane Carlo: 128
Plessis Alphonsine Marie: 189
Poggi Gianni: 155
Poli Afro: 155
Ponchielli Amilcare: 64
Pons Juan: 155
Ponselle Carmela: 180
Ponselle Rosa: 7, 180
Porreño de Mora Baltasar: 10
Potëmkin Grigorij Alexandrovic: 77
Praga Marco: 144
Prêtre Georges: 156
Previtali Fernando: 41
Price Leontyne: 7
Proietti Gigi VII
Protti Aldo: 155
Puccini Giacomo: 107, 119, 135-136, 142-144, 160-163, 167, 169, 171, 174-177, 179-180, 182-183, 186-187, 189
Puel Jeanne: 143
Quadri Argeo: 122
Raffaeli Massimo: 167, 169
Raimondi Gianni: 181
Raimondi Ruggero: 41
Rambaud Berta: 142
Ranke Leopold von: 7, 192
Rasa Lina Bruna: 119
Ràpalo Ugo: 155
Ravel Maurice: 5, 24
Ricci Luigi, compositore: 67
Ricci Luigi, musicologo: 157
Ricciarelli Katia: 41
Ricordi Giulio: 61, 143-146, 149
Ridderbusch Karl: 65
Rinaldi Alberto: 155
Rodrigo Vidre Joaquín: 24
Romani Felice: 84
Ronzi de Begnis Giuseppina: 85-87
Rossi Lauro: 131
Rossi Lemeni Nicola: 41, 43
Rossini Gioachino: 67-68, 87-88
Rosso Fiorentino, Giovan Battista Gasparre: 51
Rouget de Lisle Claude Joseph: 124
Rowley Fra' Thomas: 134
Rubboli Daniele: 130, 192
Rubinštejn Anton, 131
Sabajno Carlo: 155
Saccomani Lorenzo: 156
Saffo di Lesbo: 93
Saint-Beuve Charles Augustin: 100
Sand George: 101
Sanderson Sybil: 142
Santi Nello: 155
Santini Gabriele: 41
Saraceni Adelaide: 155
Savanarola Gerolamo: 133
Savarese Ugo: 120
Scandiuzzi Roberto: 41
Schanne Alexander: 176
Schiavi Giangiacomo: 192
Schiller Friedrich: 2, 5, 13, 35-36, 38-39, 42, 192
Schippers Thomas: 7
Schmidt Franz: 64
Schönewerk Alexandre Pierre: 102
Scotti Antonio: 185
Scotto Renata: 65, 156
Serafin Tullio: 155
Serrào Paolo: 125

- Sheridan Margaret: 119
Shakespeare William: 82
Siepi Cesare: 65
Sills Beverly: 84
Silvani Aldo: 157
Silveri Paolo: 41, 43, 122
Simon Charles: 139
Simoni Renato: 135
Solti Georg: 41-42
Sonzogno Edoardo: vi, 113, 122, 145-149
Spina Mario: 155
Stanislao, re di Polonia: 99
Stecchetti Lorenzo: 132
Stella Antonietta: 41, 123
Stignani Ebe: v, 41, 43-45, 65, 185
Stoltz Teresa: 131
Strachey Lytton: 72, 85, 192
Stratas Teresa: 156
Strauss Richard: 183
Stravinskij Igor': 183
Strepponi Giuseppina: 88
Suriano Filippo: 8
Sutherland Joan: 65, 75, 141
- Tabar François Germain Leopold: 174
Taddei Giuseppe: 7, 65, 155, 184
Tadolini Eugenia: 88
Tagliavini Ferruccio: 181
Talleyrand Charles-Maurice: 91, 104, 106
Talvela Martti: 42, 65
Tamayo y Baus Manuel: 153
Tamburini Antonio: 86
- Tebaldi Renata: 41-42, 85, 120-123, 170, 181-82
Thackeray Makepeace William: 173
Tiepolo Antonio: 10, 14
Tracey Mary: 147
Trudaine Daniel-Charles: 94
Tucker Richard: 60, 65, 123-124, 151, 155
- Valdengo Giuseppe: 155
Valente Alessandro: 155
Valentini Terrani Lucia: 41
Valli Alida: 156
Vanelli Gino: 155
Varesi Felice: 67
Vendramin Francesco: 9
Verdi Giuseppe: 5-6, 19, 35, 38-43, 48-49, 58-62, 64, 66-68, 107, 122, 161, 189, 191-192
Verrett Shirley: 41
Victoria de los Angeles: 155
Villaggio Paolo: 77
Viotti Giovanni Battista: 124
Vives Paolo: 179
- Wagner Richard: 138, 143, 153, 191
Wallon Gustave-Léon: 175, 178
Waldmann Maria: 131
Walsingham Frances: 79
Warren Leonard: 155
Welitsch Liuba: 183
Wixell Ingvar: 156
- Zanasi Mario: 155
Zeffirelli Franco: 180
Zola Émile: 112, 142, 169